

L03955 Arthur Schnitzler an
Berta Zuckerkandl, 24. 11. 1924

, 24. 11. 1924.

Liebe und verehrte Frau Hofrätin.

Ich will Ihnen nur eiligst mitteilen, dass ich eben einen Brief von Maurice Rémon (Paris, 10 Rue d'Aubigny), der für Lugné Poe »Die Stunde des Erkennens« über-
5 setzt. Ich habe ihm die verlangte Autorisation erteilt, zugleich habe ich davon Mme. Bianquis Mitteilung gemacht, die sich für den ganzen Zyklus »Komödie der Worte« zu interessieren schien. Rémon hat in der letzten Zeit auch das »Zwi-
schenspiel« übersetzt, über das er mit dem The[a]ter des Mathurins unterhandelt.
Für heute nur mehr die herzlichsten Grüsse von Ihrem aufrichtig ergebenen

10 Frau Hofrätin Zuckerkandl
Paris.

- ↗ Versand durch Arthur Schnitzler am 24. 11. 1924 in Wien
Erhalt durch Berta Zuckerkandl im Zeitraum [25. 11. 1924 – 29. 11. 1924?] in Paris
- ∅ DLA, HS.1985.1.2282.
Brief, Durchschlag, 1 Blatt, 1 Seite, 605 Zeichen
Schreibmaschine
Handschrift: roter Buntstift, lateinische Kurrent (beschriften: »Zuckerkandl«, sechs Unterstreichungen)
- ³ *Brief von Maurice Rémon*] nicht überliefert
- ⁵ *Autorisation*] Arthur Schnitzler an Maurice Rémon, 24. 11. 1924, *Deutsches Literaturarchiv Marbach*, HS.1985.1.1686.
- ⁶ *Mitteilung*] Arthur Schnitzler an Geneviève Bianquis, 24. 11. 1924, *Deutsches Literaturarchiv Marbach*, HS.1985.1.387,3.

Index der erwähnten Entitäten

10, Rue Daubigny, Wohngebäude, 1

BIANQUIS, GENEVIÈVE (19. 9. 1886 Rouen – 24. 3. 1972 Antony), *Übersetzerin, Literaturhistorikerin*, 1, 1^K

LUGNÉ-POE, AURÉLIEN-MARIE (27. 12. 1869 Paris – 19. 6. 1940 Villeneuve-les-Avignon), *Theaterleiter, Regisseur, Schauspieler*, 1

Paris, Hauptstadt, 1

RÉMON, MAURICE (27. 11. 1861 Paris – 20. 6. 1945 Mérignac), *Übersetzer*, 1, 1^K

SCHNITZLER, ARTHUR (15. 5. 1862 Wien – 21. 10. 1931 ebd.), *Schriftsteller, Mediziner*

- ?? [französische Übersetzung von *Stunde des Erkennens*], 1
- *Komödie der Worte. Drei Einakter*, 1
- *Stunde des Erkennens*, 1
- *Zwischenspiel. Komödie in drei Akten*, 1

Théâtre des Mathurins, 1

QUELLE: Arthur Schnitzler an Berta Zuckerkandl, 24. 11. 1924. Herausgegeben von Herausgegeben von Jahnke, SelmaMüller, Martin Anton. In: *Arthur Schnitzler: Briefwechsel mit Autorinnen und Autoren*. Digitale Edition, <https://schnitzler-briefe.acdh.oeaw.ac.at/L03955.html> (Stand 15. Februar 2026)